



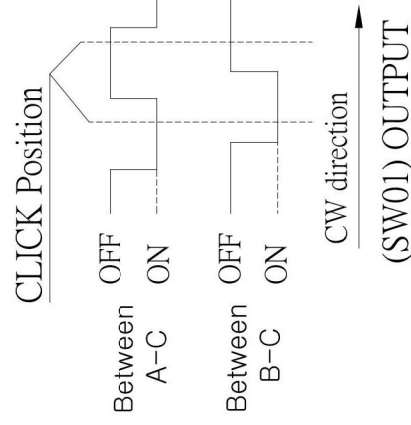
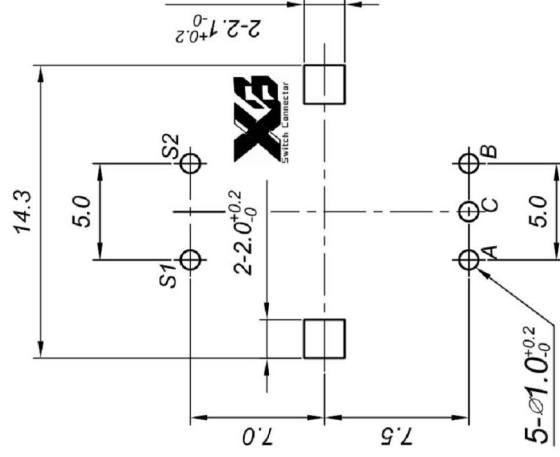
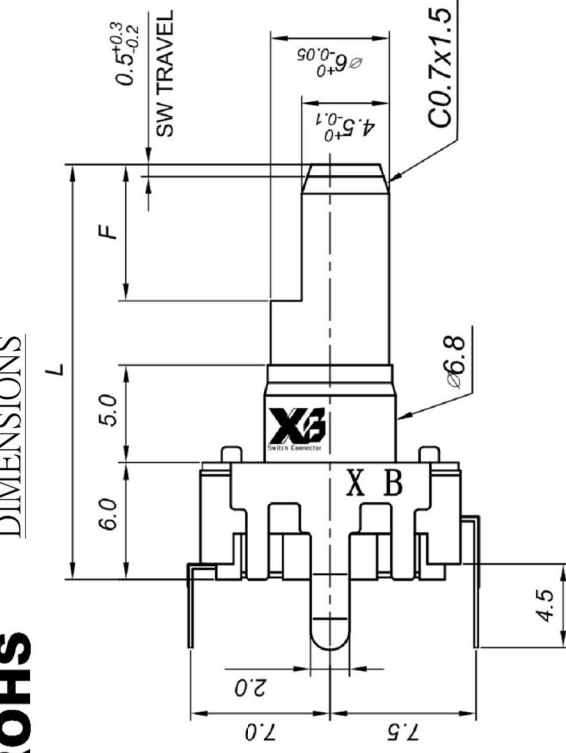
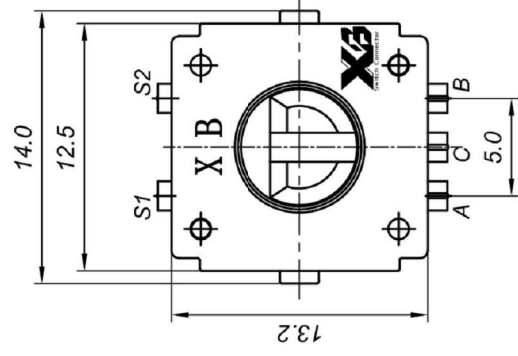
|               |        |                        |
|---------------|--------|------------------------|
| CUSTOMER NAME | 客户名称:  |                        |
| CUSTOMER NO.  | 客户编号:  |                        |
| SERIES        | 系 列:   | 编码开关/电位器XB-EC11        |
| MODEL NO.     | 型 号:   | XB-EC-12S-H6-17 series |
| DRAWING NO.   | 图 形 号: | ENCODER W/I SWITCH     |

若此产品规格符合贵司要求，敬请确认此规格书内所有项目  
并签名和盖章后回传给我司，以作我司产品制作之  
依据和存档之用，多谢合作！

| APPROVE 接受                                         | NOT APPROVE 不接受 |
|----------------------------------------------------|-----------------|
| <div>SIGNATURE 签署      STAMP 盖章      DATE 日期</div> |                 |

|                                                       |                                                       |                                                      |                                                      |
|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| PREPARED BY.制表人                                       | CHECKED BY.校对                                         | APPROVED BY.审核                                       | APPROVAL BY. 批准                                      |
| <div>研发部</div> <div>戴海明</div> <div>2022. 06. 08</div> | <div>品质部</div> <div>黄自清</div> <div>2022. 06. 08</div> | <div>工程部</div> <div>庞军</div> <div>2022. 06. 08</div> | <div>总经办</div> <div>吴量</div> <div>2022. 06. 08</div> |

MAiL: HK@ALPSR.CN    XB@ALPSR.CN    XB@ALPSR.COM  
Quality core! Afterburner for Made in China!



### Mounting hole detail

Shaft type

| X        | L    | F   |
|----------|------|-----|
| 17.5F5.0 | 17.5 | 5.0 |
| 20F7.0   | 20   | 7.0 |
| 22.5F7.0 | 22.5 | 7.0 |
| 25F12    | 25   | 12  |
| 27.5F12  | 27.5 | 12  |
| 30F12    | 30   | 12  |

Pulse type

| Y      | C  | PULSE |
|--------|----|-------|
| 12C12P | 12 | 12    |
| 24C24P | 24 | 24    |
| 24C12P | 24 | 12    |
| 24P    | /  | 24    |
| 12P    | /  | 12    |

SPECIFICATION (INITIALS)

|                                          |
|------------------------------------------|
| RATING: DC 5V 0.5mA 10mA                 |
| ANGLE: FULL ROTATION ANGLE: 360 DEGREES  |
| CONTACT RESIS TANCE: 100mΩ max           |
| INSULATION RESISTANCE: 100MΩ DC 250V 1mA |
| WITHSTAND VOLTAGE: 300V AC/min or        |
| OPERATION FORCE: 6 ± 3N 600gf ± 300gf    |
| SWITCHING LIFE: 20,000 cycles            |

[illegible]

**1.一般事项General****1.1适用规格Scope**

本规格适用于微小电流回路的电子设备,属12型回转编码器。

This specification applies to 12mm size low-profile rotary encoder(incremental type)  
for microscopic current circuits,used in electronic equipment

**1.2标准状态Standard atmospheric conditions**

除另外有规定外,测量应在以上状态下进行:

Unless otherwise specified,the standard range of atmospheric conditions for making measurements and test is as following limits:

温度Ambient temperature: 15℃ to 35℃

相对湿度Relative humidity : 25% to 85%

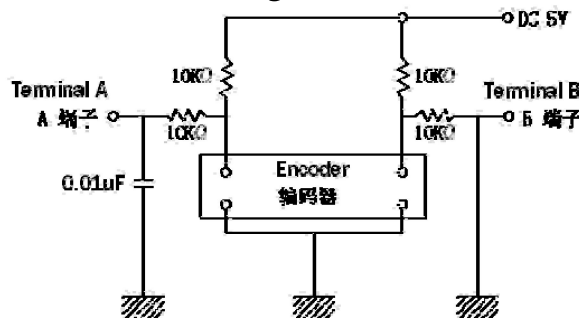
气压Air pressure : 86kpa to 106kpa

**1.3使用温度范围**

Operating temperature range: -10℃ to 70℃

**1.4保存温度范围**

Storage temperature range : -40℃ to +85℃



《图1》

**2.构造Construction****2.1尺寸Dimensions**

见所附成品图Refer to attached drawing

**3.额定值Rating****3.1额定电压**

Rated voltage: DC 5V

**3.2最大额定电流(阻抗负载)**

Maximum operating current (resistive load)

各相导线 Each lead: 0.5mA(MAX 5mA; MIN 0.5mA)

公共导线Common lead: 1mA(MAX 10mA; MIN 0.5mA)

**4.Application Nots 使用上的事项****4.1避免储藏于高温、潮湿及腐蚀的场所,产品购入后尽可能在6个月内使用完.拆包装后未使用完的剩余产品需储存于防潮的环境下。**

Avoid storing the products in a place at high temperature,high humidity and in Corrosive gases.Please use this product as soon as possible with 6 months limitation.If any remainder left after packing is opened,please store it with proper moistureproofing,gasproofing etc.

**4.2编码器信号的计算方法应将操作的速度,信号的取样时间及电子回路中的微电脑软体等考虑进去。**

The encoder pulses count method should be designed with taking operating speed,sampling time and design of the microcomputer softwae into cosideration.

**4.3此产品在定位点的输出阻抗波形参照(5-1),因此在设计软体时请留意其状态。**

With this products the detent position output conslnt fig.5-1.Therefore make the A phase the reference at the soft ware design stage.

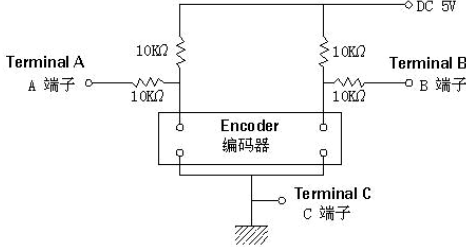
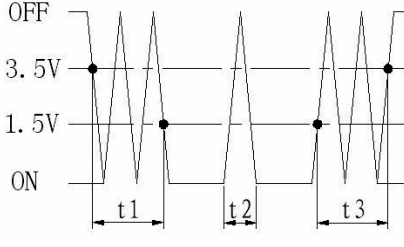
**4.4在设计时要考虑到杂讯,建议使用C/R滤波电路(图1)。**

At design of the pulse count process.Using the C/R filter circuit is Recommended(fig.1).

**4.5本产品请勿碰触到水,可能会导致输出波形的异常。**

Care must be taken not to expose this product to water or dew to prevent possible problem in pluses output waveform

## 5.电气性能 ELECTRICAL CHARACTERISTICS

| 项目 ITEM                                         | 条件 CONDITIONS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                              | 规格 SPECIFICATIONS                                                                                                |
|-------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5.1 输出信号<br>Output signal<br>format             | A、B两信号输出相位差,输出波形说细见(图2/3)(虚线表示带卡点位置的上擎子处位置)<br>2 phase different signals(signal A,signal B)Details shown in(fig.2/3)<br>(the broken line shows detent position.)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                              |                                                                                                                  |
|                                                 | 轴回转方向<br>Shaft rotational<br>direction                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 信号<br>Signal                                                 | 输出波形<br>Output                                                                                                   |
|                                                 | 顺时针方向<br>C. W                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | A(A-C端子间)<br>A(Terminal A-C)<br>B(B-C端子间)<br>B(Terminal B-C) | 图2 fig.2<br>图3 fig.3                                                                                             |
|                                                 | 逆时针方向<br>C. C. W                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | A(A-C端子间)<br>A(Terminal A-C)<br>B(B-C端子间)<br>B(Terminal B-C) |                                                                                                                  |
| 5.2 分解能力<br>Resolution                          | 回转360°的输出脉冲数.<br>Number of pulses in 360° rotation.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                              | □ 12个脉冲/360° (图2)<br>12Pulses/360° fig2 for each phase<br>■ 24个脉冲/360° (图3)<br>24Pulses/360° fig2 for each phase |
| 5.3 开关特性<br>Switching<br>characteristics        | <p>下(图4)所示回路,轴以360°/sec的速度转动测定.<br/>Measureent shall be made under the condition aw follows.<br/>Shaft rotational speed:360°/S Test circuit:(fig.4)</p> <p>图4(fig.4)</p>  <p>图5(fig.5)</p>  <p>(注)编码OFF指输出电压3.5V以上的状态(fig.5).Code-OFF area:The area which the voltage is 3.5V or more(fig.5)<br/>编码ON指输出电压1.5V以下的状态(fig.5).Code-ON area:The area which the voltage is 1.5V or less(fig.5)</p> |                                                              |                                                                                                                  |
| 5.3.1 振荡<br>Chattering                          | 编码OFF→ON或ON→OFF时,输出1.5~3.5V 通过时间应符合规定.<br>Specified by the signal' spassage time from 1.5V to 3.5V<br>of each switching position(code OFF~ON or ON~OFF)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                              | $t_1, t_3 \leq 5\text{ms}$                                                                                       |
| 5.3.2 滑动杂音<br>(突跳)<br>Sliding noise<br>(Bounce) | 编码ON部分的1.5V以上的电压变动时间在振荡 $t_1, t_3$ 之间会产生1ms<br>以上,1.5V以下的ON部分另外,如果各突跳间1.5V以下的范围在1ms<br>以上时,则判定为另一个突跳.<br>Specified by the time of voltage change exceed 1.5V in code-ON area.<br>when the bounce has code-ON tie sess than 1ms between chattering<br>( $t_1$ or $t_3$ ).the voltage change shall be regarded aw a part of chattering.<br>when the code-ON time between 2 bounces is less than 1ms.they are<br>regarded as 1 linded bounce.                                                                                                                           |                                                              | $t_2 \leq 3\text{ms}$                                                                                            |

## 5.电气性能 ELECTRICAL CHARACTERISTICS

| 项目 ITEM                          | 条件 CONDITIONS                                                                                                                                                                                                        | 规格 SPECIFICATIONS                      |
|----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| 5.3.3滑动噪音<br>Sliding noise       | 编码OFF部份的电压变动.<br>The voltage change in code-OFF area.                                                                                                                                                                | $\geq 3.5V$<br>3.5V min                |
| 5.4相位差<br>Phase difference       | 下(图6)所示回路,轴以 $360^\circ / \text{sec}$ 的速度转动测定.<br>Measurement shall be made under the condition which the shaft is rotated at 60r/min<br>图6 fig.6<br>A信号(A C)间<br>signal A<br>B信号(B C)间<br>signal B<br>C.W Direction | $T1、T2、T3、T4 \geq 4ms$<br>见图6(fig.6)   |
| 5.5绝缘阻抗<br>Insulation resistance | 在端子和轴间施加电压250V DC.<br>Measurement shall be made under the condition which a voltage of 250V DC is applied between individual terminals and bushing.                                                                  | 100M $\Omega$ 以上<br>100M $\Omega$ Min  |
| 5.6耐电压<br>Dielectric strength    | 在端子和轴间施加AC 50V电压1分钟<br>A voltage of 50V AC shall be applied for 1 minute between individual terminals and bushing                                                                                                    | 不得有绝缘破坏<br>Without arcing or breakdown |
| 5.7端子间接触阻抗<br>Contact resistance | 编码讯号处于ON时安定状态条件下测定.<br>Measurement shall be made under condition which a output signal is ON.                                                                                                                        | $\leq 1 \Omega$<br>1 $\Omega$ Max      |

## 6.机械性能 Mechanical characteristics

|                                                 |                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                         |
|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6.1全回转角度<br>Total rotational angle              |                                                                                                                                                                                           | 360°(无止档点)<br>360°(Endless)                                                                                                                                             |
| 6.2定位点力矩<br>Detent torque                       | 只适用于附卡点装置<br>Only suitable for C.C.equipment.                                                                                                                                             | 3~20mN.m(30~200gf.cm)<br>Shaft rotatable at -10℃ +5℃<br>但在-10℃ +5℃轴勉强可转动                                                                                                |
| 6.3定位点数<br>及位置<br>Number of detent and position | 只适用于附卡点装置<br>Only suitable for C.C.equipment.                                                                                                                                             | 24detents(Step angle:15°±3°)<br>■ 24点定位(间隔角度15° ±3° )<br>12detents(Step angle:30°±3°)<br>□ 12点定位(间隔角度30° ±3° )                                                          |
| 6.4轴的推拉强度<br>Push-pull strength of shaft        | 在轴端,沿轴向施加4.0Kg的静负荷推和拉各10秒钟<br>(产品焊锡固定在PCB上).<br>Push and pull static load of 4Kg shall be applied to be shaft in the axial direction for 10s.<br>(After soldering of the PC board)        | 轴无破损,回转无异常,电气性能无异常<br>Without damage or excessive play in shaft.<br>NO excessive abnormality in rotational feeling.<br>And.electrical characteristics and be satisfied. |
| 6.5轴摆动<br>Shaft wobble                          | 在轴前端5mm处,沿径向瞬间施加50mN.m(500gf.cm)的力.<br>A momentary load of 50mN.m(500gf.cm)shall be applied at the point 5mm from the tip of the shaft in a direction perpendicular to the axis of shaft. | 0.7xL/30mm p-p以下(L:指安装平面到轴的柄端的距离)<br>0.7xL/30mm p-p Max或(L:Distance between mounting surface and measuring point on the shaft)                                          |

# EC11 SERIES SPECIFICATION    EC11系列规格书

| 6.机械性能 Mechanical characteristics                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 项目 ITEM                                            | 条件 CONDITIONS                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 规格 SPECIFICATIONS                                                                                                                                       |
| 6.6轴的回转方向<br>摆动 Shaft play<br>in rotational wobble | 用角度板测定.<br>Testing by angle board.                                                                                                                                                                                                                                                                   | 5° 以下<br>5° MAX                                                                                                                                         |
| 7.耐久性能 Endurance characteristics                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                         |
| 7.1回转寿命<br>Rotational life                         | 在无负荷条件下轴以600周/小时速度回转30000周.<br>The shaft of encoder shall be rotated to 30000 cycles at a speed of 600cycles/H without electrical load,after with easurements shall be made.                                                                                                                         | 端子间接触阻抗200 Ω 以下.<br>Contact resistance 200 Ω MAX.<br>尚余有轻微定位感<br>Vibration t1,t3≤5mS振荡t1,t3≤5mS<br>Bounce t2≤5mS突跳 t2≤5mS Detent feeling has to remains |
| 7.2耐湿性<br>Damp heat                                | 温度40±2℃,湿度90~95%的恒温恒湿槽中放置48小时后,在常温、常湿中放置1.5小时后测试.<br>The encoder shall be stored at temperature of 40±2℃ with relative humidity of 90% to 95% for 48H in a thermostatic chaber.And the encoder shall be subjected to standard atmospheric conitions for 1.5H After which measurements shall be made. | 所有项应满足初期规格<br>Specifications in clause all items is shall be satisfied.                                                                                 |
| 7.3耐热性<br>Dry heat                                 | 温度80±3℃的恒温箱中放置48小时,然后在常温、常湿放置1.5小时后测试.<br>The encoder shall be stored at temperature of 80±3℃ for 48H in a thermostatic chamber.And the encoder shall be subjected to standard atmospheric condetions for 1.5H,After which measurements shall be made                                                | 所有项应满足初期规格<br>Specifications in clause all items is shall be satisfied.                                                                                 |
| 7.4低温特性<br>Cold                                    | 温度-25℃±3℃的恒温箱中放置48小时,常温、常湿放置1.5小时后测试.<br>The encoder shall be stored at temperature of -25℃±3℃ for 48H in a thermostatic chamber.And the encoder shall be subjected to standard atmospheric condetions for 1.5H,After which measurements shall be made                                               | 所有项应满足初期规格<br>Specifications in clause all items is shall be satisfied.                                                                                 |
| 7.5焊锡性<br>Solder ability                           | 端子在235℃±5℃温度的焊锡槽内浸锡3±0.3秒.<br>The terminals shall be imersed into solder bath at 235℃ for 3±0.3s in the same manner as para.                                                                                                                                                                         | 浸锡面积须有75%以上焊锡附着<br>A new uniform coating of solder shall cover 75% minimum of the surface being immersed.                                               |
| 7.6耐焊接热<br>Resistance to Soldering heat            | 手工焊接 Manual soldering<br>温度300℃以下,时间3秒以内.<br>Bit temperature of soldering iron:300℃ less than application time of slodering iron:within 3s<br>槽焊 Dip soldering<br>使用基板:T=1.6mm的单面覆铜板.<br>Printed wiring board:single-stded copper clad laminate board with thickness of 1.6mm.                       | 不得有绝缘体的破坏、变形、接触无异常.<br>Electrical characteristics shall be satisfied<br>No mechanical abnormality                                                       |

# EC11 SERIES SPECIFICATION EC11系列规格书

| 7.耐久性能 Endurance characteristics                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 项目 ITEM                                                                                                                                                                     | 条件 CONDITIONS                                                                                                                                                                                                                                                | 规格 SPECIFICATIONS                                                                                 |
| 7.6耐焊接热<br>Resistance to Soldering heat                                                                                                                                     | 预热:基板表面温度 <b>100℃</b> 以下,时间 <b>1</b> 分钟以内.<br>Preheating: 1.Surface teperature of board:100℃ or less<br>2.preheating time:within 1 min.<br>焊接:温度 <b>235±5℃</b> 或以下,时间 <b>3</b> 秒以内<br>Soldering:Soleer tempeature:235±5℃ or less<br>Immersion time:within 3s | 不得有绝缘体的破坏、变形、接触无异常.<br>Electrical characteristics shall be satisfied<br>No mechanical abnormality |
| 推动开关部分 Push Switch Portion<br>备注:以下规格适用于 <b>EC12</b> 编码带开关系列.<br>No:The following specification is only suitable for the one type with construction of EC11 encoder series. |                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                   |
| 1.额定值 Rating                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                   |
| 1.1额定电压<br>Rated voltage: DC 5V<br>1.2最大额定电流(阻抗负载)<br>Maximum operating current(resistive load):10mA MAX.                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                   |
| 2.电气性能 Electrical Characteristics                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                   |
| 项目 ITEM                                                                                                                                                                     | 条件 CONDITIONS                                                                                                                                                                                                                                                | 规格 SPECIFICATIONS                                                                                 |
| 2.1接触电阻<br>Contact resistance                                                                                                                                               | 用DC 5V 10mA电压测定<br>Voltage test at DC 5V 10mA.                                                                                                                                                                                                               | 100m Ω or less<br>≤100m Ω                                                                         |
| 2.2绝缘阻抗<br>Insulation resistance                                                                                                                                            | 在端子和安装板间施加电压 <b>250V DC</b> .<br>Measurement shall be made under the condition which a voltage of 250V DC is applied between individual terminals and bushing and plank.                                                                                     | 100M Ω 以上<br>100M Ω Min                                                                           |
| 2.3振荡<br>Bouncing                                                                                                                                                           | 以 <b>1秒钟1</b> 往返(OFF-ON-OFF)按压动作.<br>Shaft shall be push at 1 cycles/s(OFF-ON-OFF).                                                                                                                                                                          | 10ms or less<br>≤10ms                                                                             |
| 2.4耐电压<br>Dielectric strength                                                                                                                                               | 在端子和安装板间施加 <b>AC50V</b> 电压 <b>1</b> 分钟<br>A voltage of 50V AC shall be applied for 1 minute between individual terminals and bushing and plank.                                                                                                              | 不得有绝缘破坏<br>Without arcing or breakdown                                                            |
| 3.机械性能 Mechanical characteristics                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                   |
| 3.1开关电路,接点数<br>Switch circuit and number of pulse                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                              | 单极单投(按压ON)<br>Single pole and single throw (PUSH ON)                                              |
| 3.2开关动作力<br>Operation fore of switch                                                                                                                                        | 在轴端,沿轴向施加的按压力.<br>Push static load to the shaft in the axial direction                                                                                                                                                                                       | 200~800gf.cm                                                                                      |
| 3.3开关移动量<br>Travel of switch                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                              | 0.5±0.3mm                                                                                         |
| 4.耐久性能 Endurance Characteristics                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                   |
| 按压寿命<br>Push life                                                                                                                                                           | The shaft of encoder shall be push to 20000 cycles at a speed of 600 cycles/H without electrical load,after with measurements shall be made.<br>在无负荷条件下轴以600次/小时速度按压往返20000周.                                                                                | 接触电阻:≤ <b>200m Ω</b><br>其它应满足初期规格.<br>Contact resistance:200m Ω or less                           |